

170, BOULEVARD DU MONTPARNASSE
75014 PARIS - FRANCE
TÉL. 325-36-74
C. C. P. 1248-74 PARIS

D 352 BRESIL: LE RÔLE DES ETATS-UNIS DANS LE COUP D'ETAT MILITAIRE DE 1964

Objet de spéculations depuis 1964, le rôle des Etats-Unis dans le renversement du gouvernement Goulart par une coalition conduite par le général Castelo Branco est maintenant connu avec une certaine précision.

Les documents secrets des Etats-Unis concernant cette affaire ont en effet été partiellement libérés en fin 1975. Ils sont entreposés à la Bibliothèque Lyndon Baines Johnson, à Austin (Texas). Le "Jornal do Brasil" en a livré au public brésilien un certain nombre dans ses éditions des 18, 19 et 20 décembre 1976. Nous en donnons ci-dessous quelques-uns des plus significatifs, traduits en français à partir de la version portugaise de "Jornal do Brasil".

Ils illustrent de façon saisissante le processus qui a conduit de l'évolution politique du gouvernement Goulart en 1963 au soulèvement militaire du 31 mars 1964 et à la déposition du président Goulart le 1er avril suivant, sous l'oeil vigilant des Etats-Unis, ainsi que le montrent les rapports d'ambassade, ceux de la CIA et la mise en place d'un soutien logistique militaire des Etats-Unis en cas de guerre civile.

L'opération "Brother Sam" (Frère Sam), destinée à "marquer la présence des Etats-Unis", est désormais un fait acquis.

(Note DIAL)

1- RENSEIGNEMENTS ET EQUIVALENCES (Rédaction DIAL)

Brésil:

Goulart: président de la République, déposé le 1er avril 1964.

Kubitschek: ancien président de la République.

Castelo Branco: chef d'état-major de l'Armée de terre à l'époque, chef de la coalition civile et militaire du 31 mars 1964, et premier président de la République après le coup d'Etat.

Etats-Unis:

Lincoln Gordon: ambassadeur des Etats-Unis au Brésil à l'époque du coup d'Etat de 1964.

Dean Rusk: secrétaire d'Etat sous les gouvernements Kennedy et Johnson.

Thomas Mann: sous-secrétaire d'Etat pour les affaires latino-américaines.

Mc George Bundy: conseiller du président Johnson pour les affaires de sûreté nationale.

Ralph Burton: sous-secrétaire d'Etat au Département d'Etat.

Maxwell Taylor: général, conseiller du président Johnson pour les affaires militaires (nommé plus tard à l'ambassade américaine de Saïgon).
Vernon Walters, alias ARMA: général, attaché militaire à l'ambassade nord-américaine de Rio de Janeiro à l'époque du coup d'Etat. Nom de code: ARMA.

Sigles principaux:

CIA: Agence centrale d'information.
CINCANFLT: commandant en chef de l'escadre de l'Atlantique.
CINCLANT: commandant en chef de l'Atlantique. Basé à Norfolk (Virginie).
CINCSAC: Commandant en chef du Commando aérien stratégique.
CINCSO (USCINCSO): commandement en chef de la zone sud, basé à Panama.
Il coiffe la Marine, l'Armée de terre et l'Armée de l'air
CINCSTRIKE: Commandement en chef des forces d'attaque. Basé en Floride.
CNO: Commandement des opérations navales.
CVA: porte-avions.
GP-3: code administratif déterminant le temps nécessaire pour la libération du document.
JCS: Etat-major conjoint.
JTF: force navale conjointe.
KANKAKEE: arsenal.
OSD: bureau du secrétaire d'Etat à la Défense.
USN: Marine des Etats-Unis.
USSCJTF: force navale conjointe des Forces du sud.
USSOUTHCOM: commandement sud des Etats-Unis.
Code graphique horaire: vg. 021722Z avril 1964 - le 02 avril 1964 à 17 h 22 mn, à l'heure du fuseau horaire Zoulou (heure de Rio de Janeiro).

2- TELEGRAMME DE L'AMBASSADEUR NORD-AMERICAIN AU BRESIL ADRESSE AU DEPARTEMENT D'ETAT DES ETATS-UNIS (4 mars 1964)

Confidentiel
Circulation limitée

Le 4 mars 1964 à 19 h 56 mn

De l'ambassade de Rio de Janeiro
De l'ambassadeur à Mann

Traditionnellement, les militaires brésiliens (des trois armes, mais l'Armée de terre est particulièrement importante) ont été un facteur de stabilisation et de modération sur la scène politique brésilienne. Actuellement, ils sont un facteur essentiel dans la stratégie de limitation des excès gauchisants du gouvernement Goulart et de maintien des perspectives d'élections en 1965, suivies de l'installation d'un successeur en 1966. A la différence des officiers de nombreux pays hispano-américains, ils ne constituent pas une classe aristocratique séparée de la population en général. L'orientation de base de la grande majorité d'entre eux est modérément nationaliste, mais non anti-Etats-Unis; anticommuniste, mais non fasciste; et favorable à la constitutionnalité démocratique. Les militaires n'ont pas seulement la possibilité de mettre un terme à d'éventuels désordres intérieurs; ils jouent également un rôle de modérateurs dans les affaires politiques brésiennes, afin de tout maintenir dans les limites constitutionnelles et légales. En plus de leur

importance politique, les milieux militaires sont une source importante d'administrateurs entraînés à la gestion des entreprises civiles du gouvernement.

Dans l'après-guerre, les Etats-Unis ont tiré profit de l'orientation pro-américaine des officiers des Forces armées brésiliennes, orientation qui était, jusqu'à un certain point, le résultat d'une alliance active du temps de guerre (1). Cet avantage est maintenant en train de disparaître avec la mise à la retraite des officiers les plus âgés; il est donc absolument nécessaire d'entretenir des relations étroites et efficaces avec la génération la plus récente d'officiers. Il est également essentiel d'empêcher la montée visible du sentiment anti-Etats-Unis dans les milieux militaires non communistes; ce sentiment se fonde sur la croyance que les Etats-Unis ignorent l'importance des militaires brésiliens, parce qu'ils estiment que le Brésil ne peut apporter aucune contribution à la défense de l'hémisphère et qu'ils limiteront l'aide militaire aux seules unités d'action policière ou civique.

Les Forces armées brésiliennes sont parfaitement conscientes de leur rôle dans la sécurité intérieure du pays, et de leurs activités dans l'édification de la nation avec la construction de routes, le maintien de postes frontières, l'installation d'un système de télécommunications avec l'intérieur, l'alphabétisation et la formation professionnelle des recrues, etc. En même temps, parce qu'ils sont les supporters orgueilleux d'une grande nation, ils repoussent l'idée, surtout quand elle est propagée par des américains, que le seul danger contre lequel ils doivent se défendre est leur propre population. Les militaires brésiliens estiment que leur pays est en passe de devenir un grand pouvoir mondial; et parce qu'ils tiennent compte de sa dimension et de sa population, ils tiennent à distance les petites nations latino-américaines. C'est là l'élément fondamental de la psychologie sous-jacente au nationalisme militaire brésilien, que nous devons reconnaître comme un fait pour pouvoir l'utiliser en notre faveur si nous maintenons les bonnes relations établies pendant la guerre et dans le cadre du MAP (2).

Comparées aux données générales ou mondiales, les dépenses du secteur militaire brésilien ne sont pas excessives; elles se maintiennent en-dessous de 70% du budget fédéral et aux environs de 2,5% du PNB.

Les réponses ci-dessous ne sont pas dans l'ordre des questions spécifiques posées, mais leur numérotation correspond à celle des questions.

1) Notre MAP est un facteur extrêmement important qui pousse les militaires à être favorables aux Etats-Unis et à l'Occident; son importance en ce domaine est croissante. Au titre de l'entraînement et de la fourniture de matériel, le MAP est un instrument important pour l'établissement de relations étroites avec les officiers des Forces armées.

(1) Pendant la Seconde guerre mondiale, un corps expéditionnaire brésilien a combattu en Italie aux côtés des alliés; et le Nord-est du Brésil a servi de relais stratégique en direction de l'Afrique. (N.d.T.)

(2) MAP: Programme d'assistance militaire de l'après-guerre. (N.d.T.)

3) et 9) A l'heure actuelle, le MAP prévu se révèle inadapté, pour les raisons décrites ci-dessus. Pour conserver l'orientation pro-Etats-Unis des milieux militaires brésiliens, il faut fournir des équipements proportionnés à l'objectif de sécurité intérieure et à sa concrétisation effective, ainsi qu'au sens de la dignité des Forces armées d'une grande nation. Durant les années de l'accord de Noronha, le niveau d'aide de 25 millions de dollars par an a parfaitement correspondu à cet objectif. Avec le niveau des programmes actuels fixé à moins de 10 millions, les nécessités de la maintenance sont supérieures aux disponibilités du MAP qui ne peut les accroître. L'ancienneté et le matériel périmé sont aujourd'hui les principales caractéristiques des Forces armées brésiliennes. Je m'oppose absolument à l'idée de fournir des équipements dans le seul but d'un récolter un certain prestige. Indépendamment de cet aspect, cependant, et dans la continuité d'un soutien ordinaire et efficace accordé aux Forces armées, à un degré raisonnable de modernisation progressive, le MAP pour le Brésil devrait se situer dans les 20 millions par an. Le MAAG a son opinion sur les utilisations prioritaires pour un MAP de cet ordre.

Il est également important de modifier les règles adoptées pour certains types d'équipements modernes qui sont considérés comme trop sophistiqués pour l'Amérique latine. L'Amérique latine n'est pas homogène et des règles identiques pour le Brésil et l'Amérique centrale sont vivement rejetées ici.

Le ministre de la Guerre va d'ici peu soumettre une demande d'amélioration substantielle des capacités de sécurité intérieure, avec augmentation de l'infanterie et des unités de parachutistes, et avec la création de quelques unités motorisées offensives qui seraient basées à Recife, Belo Horizonte, São Paulo et Porto Alegre. Le commandant en chef du MAAG estime que cela est possible avec une dépense de 7 à 10 millions de dollars pour les équipements, et que ce serait là un pas important au moment où s'alourdit le climat d'agitation sociale et politique. Il faut une amélioration du transport aérien et maritime en raison des dimensions et du territoire du pays.

(Signé:) Gordon

3- TELEGRAMME DE L'AMBASSADEUR NORD-AMERICAIN AU BRÉSIL ADRESSE AU DEPARTEMENT D'ETAT DES ETATS-UNIS (26 mars 1964)

Prière de transmettre à la Maison Blanche

1- La presse a informé que le commandant de la IIe Armée, le général Kruegel, a récemment déclaré à Goulart qu'il ne pouvait garantir la sécurité du président si celui-ci participait au rassemblement prévu pour le 1er mai à São Paulo. Sur cette base, on estime qu'est imminent le retrait de Kruegel du poste de commandant en chef de la IIe Armée.

Commentaire: Si Goulart essaie de retirer Kruegel du commandement de la IIe Armée, il n'est pas sûr que celui-ci sorte sans bruit. ... EMBARGO... Des efforts ont été déployés tant par Adhemar que par des chefs militaires démocrates pour obtenir l'adhésion de Kruegel à l'opposition.

2- Le 20 mars, le chef d'état-major de l'Armée de terre, Humberto Castello Branco, a adressé une lettre à des généraux et à d'autres officiers du ministère de l'Armée et d'unités subordonnées (c'est-à-dire à la majorité des officiers supérieurs qui n'occupent pas de postes de commandement importants), lettre dans laquelle il analysait la situation actuelle du pays et soulignait énergiquement le rôle traditionnel de l'Armée de terre comme défenseur non partisan des institutions démocratiques. La lettre ... EMBARGO ... est anticommuniste et, par une logique évidente, anti-Goulart; c'est ainsi, par exemple, qu'il condamne les intentions non attribuées de fermer le Congrès et de convoquer une assemblée constituante.

Commentaire: ... EMBARGO ... être d'accord pour prendre la tête du groupe de résistance démocratique chez les militaires. Dans sa lettre, il assume cette charge, en jetant ainsi le poids de son prestige, fort considérable, contre Goulart, dans une attitude de défi flagrant.

Commentaire général: Alors que les faits mentionnés ci-dessus sont encourageants parce qu'ils traduisent une direction meilleure et de nouvelles données d'organisation du groupe militaire de résistance démocratique, il est cependant évident qu'ils introduisent aussi dans la situation des facteurs d'instabilité à court terme.

4- MEMORANDUM DE L'AMBASSADEUR NORD-AMERICAIN AU BRESIL ADRESSE A LA MAISON BLANCHE (27 mars 1964)

Ultra-secret

Le 27 mars 1964

Transmettre immédiatement des copies au secrétaire d'Etat Rusk, aux sous-secrétaires Mann et Ralph Burton, au secrétaire à la Défense McNamara, au sous-secrétaire McNaughton, au général Maxwell Taylor, au directeur de la CIA John McCone, au colonel J.C. King, à Desmond Fitzgerald, Bundy et Dungan de la Maison-Blanche, au général O'Meara de la Zone du canal. Divulgarion additionnelle uniquement avec l'autorisation des personnes ci-dessus.

1- Après mon retour à Rio, le 22 mars, j'ai examiné attentivement la situation brésilienne avec l'aide d'importantes personnalités civiles et militaires d'ici, en plus de la collaboration du chef d'ambassade de Brasília, du consulat général de São Paulo, et des contacts sélectionnés que j'ai eus avec certains brésiliens bien informés.

2- Ma conclusion est que Goulart se trouve maintenant **embarqué** de façon définitive dans une campagne destinée à lui obtenir les pouvoirs dictatoriaux, en comptant pour cela sur la collaboration effective du Parti communiste brésilien et d'autres révolutionnaires de la gauche radicale. S'il y parvient, il est plus que probable que le Brésil tombera sous contrôle communiste, bien que Goulart puisse éventuellement se retourner contre ses défenseurs communistes en adoptant le modèle péroniste qui, à mon avis, est de son goût.

3- Les tactiques immédiates de la garde du palais de Goulart prennent la forme de pressions sur le Congrès pour obtenir des réformes constitutionnelles impossibles à réaliser par les moyens normaux, en mettant en

place un ensemble de manifestations de rue, de grèves réelles ou de menaces de paralysation, de violence rurale sporadique et d'abus des pouvoirs financiers, énormes et discrétionnaires, du gouvernement fédéral. Tout cela s'ajoute à une série de décrets de l'Exécutif, de type populiste et de légalité douteuse; ainsi qu'à une campagne insistante de rumeurs sur des décrets destinés à faire peur aux éléments résistants. Dans ce contexte apparaît particulièrement importante la capacité du président d'affaiblir la résistance des Etats en coupant les financements fédéraux essentiels. Le gouvernement soumet également les stations de radio et de télévision à une censure partielle, en augmentant la part d'utilisation de l'Agence nationale d'information, en mobilisant des temps d'antenne pour la retransmission de propagande réformiste et en lançant des menaces à peine voilées contre la presse d'opposition. L'objectif n'est pas vraiment de faire des réformes économiques et sociales constructives, mais de discréditer la constitution actuelle et le Congrès en créant un climat propice à un coup d'Etat déclenché par en-haut et qui serait ensuite ratifié par un plébiscite frauduleux, avant une réforme de la Constitution votée par une assemblée constituante soumise.

4- Je n'écarte pas totalement l'hypothèse selon laquelle Goulart puisse prendre peur devant cette campagne et remplir normalement son mandat (jusqu'au 31 janvier 1966), avec la réalisation des élections présidentielles en octobre 1965. Si cette hypothèse se réalisait, ce serait la meilleure solution pour le Brésil et les Etats-Unis. Cependant, il est tellement engagé du côté de la gauche révolutionnaire que les chances de parvenir à cette solution pacifique par la normalité constitutionnelle sont de l'ordre de 50%. Il pourra procéder à des retraits tactiques pour tranquilliser de nouveau l'opposition, comme il l'a déjà fait auparavant. Il y a des indices selon lesquels cela s'est produit ces jours derniers, à la suite de la grande concentration de l'opposition à São Paulo le 19 mars, de l'hostilité déclarée des gouverneurs des principaux Etats du pays, des avertissements et des protestations à peine voilées des officiers, en particulier ceux de l'Armée de terre. Mais l'expérience montre que chaque retrait tactique laisse voir le progrès considérable fait, et que chaque nouvelle avancée va plus loin que la précédente. Comme le temps presse et que les candidats à la succession se réunissent activement dans l'arène, Goulart est sous pression: il agira avec plus de rapidité et avec moins de calcul des risques. La mauvaise administration contribue à accélérer l'inflation et les troubles sociaux. Une attaque désespérée pour prendre le pouvoir totalitaire peut être lancée à tout moment.

5- Le mouvement de Goulart, englobant ses alliés communistes, constitue une petite minorité: pas plus de 15 à 20% de la population ou du Congrès. Pourtant, il a systématiquement pris le contrôle de nombreux points stratégiques, en particulier la Petrobrás qui, suite au décret du 13 mars, absorbe maintenant les cinq raffineries de pétrole privées qui n'étaient pas encore sous son contrôle; les PTT; le contrôle syndical dans le secteur du pétrole, des chemins de fer, des ports et de la marine marchande; les récentes associations rurales de travailleurs; certaines industries importantes; les maisons civile et militaire de la présidence de la République; d'importantes unités des ministères de la Justice et de l'Éducation; ainsi que des éléments dans de nombreuses autres agences gouvernementales. Dans les Forces armées, il y a un certain nombre d'officiers d'extrême-gauche qui ont obtenu des promotions et des

missions importantes par Goulart; mais leur grande majorité est composée de légalistes et d'anticommunistes, y compris même une petite minorité de gens de droite favorables depuis longtemps à un coup d'Etat. La gauche s'est appliquée à infiltrer les Forces armées par des organisations de sous-officiers; elle a obtenu des résultats significatifs en particulier dans l'Armée de l'air et dans la Marine.

6- Le 21 mars, j'ai fait avec le secrétaire d'Etat Rusk une évaluation du pouvoir et de l'état d'esprit des forces de résistance capables d'engendrer une violence interne et de procéder à une confrontation définitive. Je crois que depuis la manifestation syndicale de Goulart à Rio le 13 mars, il y a eu une polarisation radicale des comportements publics et politiques. Un courant s'est cristallisé pour la défense explicite de la constitution et du Congrès, du soutien des réformes dans le cadre de la constitution, et du rejet du communisme, autour d'un groupe de gouverneurs: Lacerda, de la Guanabara; Adhemar de Barros, de São Paulo; Meneghetti, du Rio Grande do Sul; Braga, du Paraná; et (à ma surprise) Magalhães Pinto, du Minas Gerais. Ils se sont vus renforcés par la déclaration claire du maréchal Dutra, ancien président de la République, et par le discours de Kubitschek acceptant sa candidature. La grande manifestation pro-démocratique réalisée à São Paulo le 19 mars, organisée par des associations féminines, a été la démonstration impressionnante du soutien populaire de masse, lequel, à son tour, a provoqué des réactions favorables au Congrès et dans les Forces armées.

7- Il y a une interdépendance d'action entre le Congrès et les Forces armées. La résistance du Congrès à des actes illégaux de l'Exécutif et aux exigences inopportunes de la présidence de la République dans le sens d'une modification constitutionnelle, repose sur la conviction que ses leaders bénéficieront d'une couverture militaire s'ils prennent une position contraire. La tradition légaliste des Forces armées est si forte que celles-ci aimeraient, si possible, recevoir la couverture du Congrès pour toute mesure à l'encontre de Goulart. C'est pourquoi le comportement du Congrès est l'une des clés de la situation.

8- Bien qu'une majorité réelle de parlementaires ne soit pas d'accord avec les intentions de Goulart et estime qu'il a déjà fait la preuve de son incompétence, le consensus actuel du courant anti-Goulart au Congrès est que, pour l'heure, il est impossible de parvenir à une majorité absolue à la Chambre des députés pour un impeachment. Ces mêmes parlementaires s'opposent au déménagement du Congrès de Brasília parce qu'ils y voient un nouveau coup porté à une image de marque déjà bien entamée, encore qu'ils envisagent l'hypothèse, en dernier ressort, d'une fuite dramatique vers São Paulo ou vers tout autre partie du pays en cas de guerre civile ou d'une situation de guerre civile. Ils s'en tiennent actuellement à l'approbation de quelques réformes anodines pour contenir la campagne anti-Congrès de Goulart; et ils étudient d'autres moyens plus concrets pour manifester leur résistance. Il est très peu probable qu'ils approuvent les projets de loi sur un plébiscite, sur une délégation des pouvoirs, sur la légalisation du parti communiste, sur le droit de vote des analphabètes ou sur d'autres changements politiques souhaités par Goulart.

9- Selon toutes les probabilités, l'évolution la plus significative est la cristallisation d'un groupe de résistance militaire sous les or-

dres du général Humberto Castello Branco, chef d'état-major de l'Armée de terre. Castello Branco est un officier de grande compétence, discret, honnête et profondément respecté, tout dévoué aux principes légalistes et constitutionnels, et qui, jusqu'à une période récente, se refusait aux approches des conspirateurs anti-Goulart. Il est entouré d'un groupe d'autres militaires haut gradés et il est en train d'assumer systématiquement le contrôle et la direction des innombrables groupes de résistance militaire et civile dans tout le pays, lesquels n'étaient jusqu'alors que vaguement organisés.

10- Castello Branco préfère n'agir qu'en cas de provocation constitutionnelle évidente, c'est-à-dire un geste de Goulart pour fermer le Congrès ou pour intervenir dans l'un des Etats de l'opposition (celui de la Guanabara et celui de São Paulo étant probablement les plus visés). Il reconnaît cependant, tout comme moi, que Goulart peut éviter une provocation délibérée, en cherchant pour cela le fait consommé grâce à la manipulation de tiers, au blocage des finances de certains Etats et à un plébiscite - incluant le vote des analphabètes - de soutien à une prise de pouvoir dans le style de Bonaparte ou de De Gaulle. C'est pourquoi Castello Branco se prépare à l'éventualité d'une action qui serait la riposte à un appel à la grève générale d'inspiration communiste, à une nouvelle rébellion des sous-officiers, à la réalisation d'un plébiscite auquel s'oppose le Congrès, ou même à une réaction gouvernementale sérieuse contre le courant démocratique des civils ou des militaires. En l'un ou l'autre de ces cas, la couverture politique devrait partir en premier lieu d'un groupe de gouverneurs d'Etat qui se déclarerait le gouvernement légitime du Brésil, et être suivie de la ratification par le Congrès (s'il a encore les pouvoirs pour agir). Il est également possible que Goulart renonce sous la pression d'une solide opposition militaire, en s'enfuyant du pays ou en prenant la tête d'un mouvement révolutionnaire "populiste". Les possibilités incluent clairement celle d'une guerre civile, avec une certaine division horizontale ou verticale au sein des Forces armées, aggravée par le grand nombre d'armes qui sont aux mains de civils des deux côtés.

5- RAPPORT DE LA CIA, APRES ECOUTES MICROPHONIQUES, SUR LA RENCONTRE DE KUBITSCHKE ET DU MINISTRE DE LA GUERRE DANTAS RIBEIRO (29 mars 1964)

Objet: Conseils de Kubitschek à Jair Dantas Ribeiro concernant sa permanence au ministère de la Guerre.

1- Le 29 mars 1964, Juscelino Kubitschek a rendu visite au ministre de la Guerre, le général Jair Dantas Ribeiro, à l'Hôpital des fonctionnaires de l'Etat de Rio de Janeiro. Kubitschek a déclaré à Ribeiro que les récents événements concernant la mutinerie au ministère de la Marine l'avaient définitivement convaincu que le président João Goulart avait totalement cédé devant les gauchistes et les communistes et que "Goulart ne reviendra pas en arrière". Kubitschek a déclaré qu'il était donc essentiel que Ribeiro continue comme ministre de la Guerre parce que, si Ribeiro se mettait en dehors du chemin de Goulart, celui-ci "aurait les mains libres". Kubitschek a dit qu'il avait été informé de la suggestion du ministre de la Justice, Abelardo Jurema, selon laquelle Ribeiro devrait nommer "un ministre par intérim". (Voir commentaire ...EMBARGO... TDCS-3/577.192.) D'après Kubitschek, Jurema "est d'accord à 100% avec

Goulart et les gauchistes". (Commentaire: Jurema était considéré comme un ...EMBARGO...) Kubitschek a supplié Ribeiro de se refuser à nommer un ministre par intérim et d'insister pour rester ministre de la Guerre.

2- Ribeiro a déclaré qu'il n'avait pas encore complété son analyse des événements récents, mais qu'il n'aimait pas la façon dont les choses évoluaient. A son avis, Goulart semble être parvenu au point de s'en remettre à une action illégale, et que "si le président tente une action illégale, je prendrai les mesures nécessaires pour le déposer". Ribeiro a encore déclaré que, de toute manière, il continuerait comme ministre de la Guerre "jusqu'à ce qu'on me somme de partir. Je ne donnerai pas mon accord à la nomination d'un ministre par intérim."

3- Ribeiro a alors discuté d'une augmentation des soldes des militaires. Il a déclaré que Kubitschek devrait influencer le Congrès pour qu'il vote immédiatement cette augmentation, parce que Goulart se sert de son refus comme atout. "Goulart autorisera l'augmentation et le Congrès sera mal vu par l'Armée." Ribeiro a ajouté que le Congrès ne devrait pas attacher d'importance aux moyens de ce financement "puisque Goulart lui-même s'en désintéresse".

4- Ribeiro et Kubitschek ont encore discuté de l'amnistie pour les sergents impliqués dans la révolte de Brasília. Kubitschek a déclaré qu'il comprenait parfaitement le point de vue de Ribeiro sur la question (Commentaire: Ribeiro est totalement opposé à l'amnistie des sous-officiers), mais que "Goulart agit de façon à faire du Congrès l'ennemi des sergents". Kubitschek pense que le Congrès devrait voter immédiatement l'amnistie pour couper l'herbe sous les pieds de Goulart. Ribeiro a expliqué qu'il voyait la portée politique d'un tel raisonnement mais que, vu sa condition de militaire, il ne pouvait être d'accord.

6- TELEGRAMME MILITAIRE NORD-AMERICAIN (31 mars 1964 à 13 h 50 mn)

Chefs d'Etat-major conjoint
Priorité: immédiate

Distribution limitée

Destinataires: CINCLANT
USCINCSO
CINCSTRIKE

Ultra-secret

Objet: Déplacement Force-navale de porte-avions

Référence: Plan d'urgence de la USCINCSO

- 1- Envoyer CVA et force navale d'appui aussitôt que possible. Destination initiale: aire océanique aux environs de Santos, Brésil. Le but de la Force-navale de porte-avions est de maintenir une présence nord-américaine dans cette aire à disposition, et d'être prête à remplir les missions qui seront ordonnées. Instructions complémentaires suivent.
- 2- Envoyer les forces de ravitaillement qui sont nécessaires.
- 3- Garder le secret, jusqu'à nouvel ordre, sur la destination de ce mouvement. Les informations relatives à ce mouvement seront transmises ultérieurement.

4- Il est demandé un rapport de situation sur la marche de la mission.
GP-3.

31 mars 1964 - 13 h 50 mn
John L. Chew
contre-amiral USN
vice-directeur des opérations

Préparé par: capitaine H.B. Stark, USN
Distribution régulière JCS ainsi que: Maison Blanche
Département d'Etat
OSD (ISA)
OSD (PA)
CIA

7- TELEGRAMME MILITAIRE NORD-AMERICAIN (31 mars 1964 à 16 h 30 mn)

Chefs d'Etat-major conjoint
Priorité:
Destinataire: CINCLANT
CINCSTRIKE
USCINGSO

Secret

Afin de rendre plus rapide la divulgation pour les agences intéressées à Washington et de supprimer la nécessité de reproduction par télex, il est demandé d'inclure le Département d'Etat, la CIA, la Maison Blanche et l'OSD dans les destinataires de messages importants concernant la situation au Brésil. GP-3.

31 mars 1964
Paul W. Tibbets Jr.
général de brigade USAF
vice-directeur pour NMCS
directeur des opérations

Préparé par: capitaine S.N. Baney, USN
Distribution régulière JCS

8- OPERATION "BROTHER SAM" - COMPOSITION PREVUE DE LA FORCE NAVALE
(rédaction DIAL)

1 porte-avions: le "Forrestal"
6 destroyers
1 porte-hélicoptères
4 pétroliers:
"Santa Inez": 40.000 barils essence ordinaire
15.000 " " avion
33.000 " gas-oil
20.000 " kérosène
"Chepacket" : 40.000 " essence ordinaire
33.000 " " avion
35.000 " kérosène
"Nash Bulk" : 56.000 " essence ordinaire
39.000 " " avion
92.000 " kérosène

"Hampton Road": 150.000 barils
6 avions cargo
8 " de ravitaillement
1 " de communications
8 " de chasse
1 poste de commandement aéroporté
110 tonnes de munitions
250 carabines
commandant en chef: général de division George S. Brown
arrivée prévue au large de Santos, port de São Paulo

L'opération "Brother Sam" n'est pas entrée en action. Elle a été progressivement démobilisée à partir du 2 avril 1964.

9- TELEGRAMME DU DEPARTEMENT D'ETAT DES ETATS-UNIS A L'AMBASSADEUR NORD-AMERICAIN DU BRESIL (1er avril 1964)

Secret

Date: 1er avril 1964, à 20 h 30 mn

Destinataire: ambassade de Rio de Janeiro

Priorité

Le Département a constitué hier un groupe de travail sur l'assistance économique, possible et acceptable, à fournir au gouvernement brésilien d'après le coup d'Etat. Ci-dessous sont exposées les opinions préliminaires non arrêtées du groupe de travail pour commentaires de votre part.

1- Les nations créditrices offriront volontairement un moratoire de trois mois sur le principal du débit, mais non sur le paiement des intérêts dus aux gouvernements ou sur les débits garantis par le gouvernement. Nous essayerons de persuader rapidement et à haut niveau les autres créditeurs pour qu'ils concèdent un allègement de 100% des paiements sur le principal couverts par un moratoire. Pendant cette période, les créditeurs reprendront les négociations avec le gouvernement brésilien sur le rééchelonnement des obligations de la dette pour 1964 et 1965, selon les lignes de notre position antérieure.

2- Pendant la durée du moratoire, le Brésil manœvrera ses créditeurs privés le mieux qu'il pourra, sans réclamer de moratoires officiels afin d'éviter de possibles actions légales conformément à la loi d'aide étrangère.

3- Suggérer au gouvernement brésilien qu'au moins pendant la durée du moratoire, il centralise toutes les opérations de change à la Banque du Brésil pour éviter l'utilisation des disponibilités d'intervention pour le soutien du taux de change sur le marché libre.

4- Nous pensons que les besoins en nouvelles sommes pour préserver le fonctionnement de l'économie pendant la durée du moratoire seront minimes si les estimations et le calcul de débits prévus en baisse se révèlent justes. Il y aurait la possibilité d'un prêt fait par des banques privées nord-américaines au gouvernement brésilien, au titre d'avances sur les dernières expéditions de café. Si nécessaire, Eximbank pourra garantir ces prêts bancaires à certaines conditions.

5- Nous reconnaissons que les balances de change sont extrêmement limitées et que le nouveau gouvernement peut avoir un besoin urgent d'une quantité modeste d'argent pour des raisons pratiques et psychologiques. Nous aimerions avoir votre opinion sur l'utilisation minimum qui doit être faite du Fonds de réserve FAA dans l'urgence actuelle.

6- Les Etats-Unis peuvent augmenter la fourniture de PL 480 Title I et Title III, si nécessaire.

7- Que peut-on suggérer de plus pour renforcer la confiance publique? Par exemple, les Etats-Unis peuvent, au moment approprié, annoncer l'attribution de fonds AID de l'ordre de 100 millions de dollars pour des projets de développement, lesquels doivent être suffisamment avancés pour pouvoir être réglés en trois mois. Nos opinions initiales sont qu'il est peut-être préférable de faire entrer cela dans un programme d'aide à envisager probablement à plus long terme et à élaborer plus tard dans des conditions appropriées.

Nous aimerions vos commentaires sur les analyses rapides qui suivent concernant le problème du change étranger devant lequel le Brésil va se trouver en avril, mai et juin.

Un tableau préparé par la Banque du Brésil en février et distribué lors de la Conférence de la dette à Paris, contient les données maitresses suivantes. Exportations: 316 millions de dollars; importations: 185; règlement d'intérêts: 45; autres paiements de services (liquidités): 43; paiements de transactions de capitaux (liquidités): 108. Il en résulterait un déficit de 65 millions en monnaies convertibles pour la Banque du Brésil et les banques commerciales. Il faut ajouter à cette somme une marge pour le cadre normal de flux en chapitres non identifiés (y compris les fuites de capitaux), et la supposition que certains titres de crédit échus ne seront pas reconduits. (Nous prenons note des prévisions de la Banque du Brésil de 73 titres en swaps échus au cours du trimestre; mais nous espérons qu'une meilleure politique de swaps et une certaine restauration de la confiance politique amèneront de nombreux détenteurs de swaps à les renouveler.) Comme la marge approximative résultant de ces deux facteurs présuppose un mouvement de liquidités de 35, le déficit en devises étrangères s'élèvera probablement aux alentours de 100 millions.

Conformément aux informations données récemment par des brésiliens à la Conférence de la dette, les sommes suivantes dues à des gouvernements étrangers arrivent à échéance ce trimestre: Eximbank, 20 millions; Trésor, 25; Europe et Japon, sous forme de crédits de fournitures garantis, 13; aide européenne (garantie par le gouvernement), 7. Total de ces titres: 65 millions. Il faut y ajouter les données suivantes à échéance: compagnies pétrolières, 17; banques nord-américaines, 8; Fonds monétaire international, 8 (sur proposition de rachat proposée récemment mais non encore approuvée). Total de ces titres: 33 millions. Si, donc, tous les créanciers susmentionnés se mettaient d'accord pour proposer un moratoire de 100% dans les paiements du principal durant ce trimestre, l'allègement serait d'environ 100 millions, somme calculée précédemment comme étant la moyenne approximative du déficit en devises étrangères.

En plus de cela, nous aimerions que l'ambassade indique, dès que possible, les besoins critiques brésiliens en matières premières, y compris le charbon et les médicaments.

(signé:) Rusk

10- TELEGRAMME MILITAIRE NORD-AMERICAIN (2 avril à 17 h 22 mn)

Chefs d'Etat-major conjoint
Priorité: immédiate
O 021722 Z

De: USCINCSO
Destinataires: RULPAK / COMUSARSO
RULBCR / COMUSNAVSO
Citer: SC 23 14 EO
RUEANF / COMUSAFSO
UULPPY / COMUSSCJTF

Infor.: RUEKDA / JCS
distribution limitée
RUEKDL / CINCSTRIKE
Ultra-secret

USSOUTHCOM MSG SC 2303EO DTG
011900 Z avril 1964

Interrompte USSCJTF, Brésil, à partir de 022000 Z avril 1964. GP-4
Inform: CJCS DJS NMCC OSD DIA SACSA

021722 Z avril 1964

Officier de service: TWC

11- TELEGRAMME MILITAIRE NORD-AMERICAIN (3 avril à 17 h 50 mn)

Chefs d'Etat-major conjoint
Priorité: immédiate
O 031750 Z

De: CINCLANTFLT
distribution limitée
Destinataires: RUECBAL / COMSECONDFLT
RUCKCR / COMSERVLANT

Inform.: RUCKCR / CTG 22.9
RUEKDA / JCS
RUEKDL / CINCSTRIKE
RUCKCR / COMCRUDES LANT
ZEN / CINCLANT
RUECW / CNO
RUCKCR / COMNAVAIRLANT
RULPC / USCINCSO
RUCKCR / COMSOLANT

Ultra-secret

Annulation ordre d'opération 26-64 CINCLANT
A. CINCLANTFLT 312250 Z MAR NOTAL
1- Annule ordre d'opération 26-64 CLF
2- Essentiel prendre toutes précautions pour couvrir et donner recul rapide dans toutes les opérations. Ordonne à COMCARDIV4 compléter ravitaillement de KANKAKEE, conformément programmation, et ensuite partir en di-

rection de l'aire de repli rapide en groupe. Mouvements de KANKAKEE à discrétion de COMSERVLANT.

3- Suggérer à COMCARDIV 4 de faire une attaque symbolique OPS 8 approximativement contre repli rapide des forces loin de MHC en simulant opposition imprévue, et rendre unités aux opérations normales. Leahy pour se réunir à Quick Kick, comme programmé. Mouvements de COMCARDIV 4 à discrétion de COMSECCONDFLT. GP-1

031750 Z avril 1964

Officier de service: WU/JKD

12- PROFIL DU GENERAL CASTELO BRANCO ETABLI PAT L'ATTACHE MILITAIRE
NORD-AMERICAIN DE L'AMBASSADE DE RIO DE JANEIRO (11 avril 1964)

Département d'Etat

Confidentiel

Télégramme du 11 avril 1964 à 16 h 10 mn

de l'ambassade américaine, Rio de Janeiro

Destinataires: Secrétariat d'Etat, Washington

Pour information: CINCLANT

CINCSTRIKE

CINCSOUTH

Maison Blanche

OSD

JCS

CIA

Brasília

São Paulo

Recife

Fournissons biographie sommaire du général d'armée Humberto de Alencar Castello Branco en raison de sa quasi certaine élection comme président du Brésil. Pour occuper la présidence de la République jusqu'au terme du mandat actuel, le 31 janvier 1966.

Né le 20 septembre 1900 à Fortaleza (Ceará), fils de général.

Données familiales: veuf (sa femme est morte subitement en avril 1963 après quarante et un ans de mariage); deux enfants (son fils, le commandant Paulo Viana Castello Branco, de la Marine brésilienne, actuellement stagiaire à l'Ecole des officiers de marine des Etats-Unis, à Monterrey Californie).

Religion: catholique pratiquant.

Apparence physique: petit, corpulent. Cou très court et large tête, ce qui lui donne un aspect de bossu.

Carrière: Formé en 1921 à l'Académie militaire. Formé à l'Ecole supérieure de guerre française en 1938. Formé à l'Ecole de commandement et d'état-major des Etats-Unis, à Fort Leavenworth, en 1943. A occupé plusieurs postes de commandement et d'entraînement des officiers au Brésil avant et après la seconde guerre mondiale. Pendant la guerre, a servi comme chef de la section des opérations de l'Etat-major adjoint à la Force expéditionnaire brésilienne en Italie; et postérieurement, comme of-

ficier de liaison pour l'Armée de l'air brésilienne. Plus récemment, a servi comme chef d'état-major de l'Armée de terre, après avoir été commandant de la IVe Armée (Recife). Décoré de la Légion du mérite et de l'Etoile de bronze des Etats-Unis.

Langues étrangères: parle français, espagnol et italien. Comprend l'anglais.

Attitude envers les Etats-Unis: admire et apprécie le rôle joué par les Etats-Unis depuis la fin de la Seconde guerre mondiale comme défenseur de la liberté.

Autres données: considéré comme un intellectuel, Castello Branco est un homme aux idéaux élevés et à la morale indiscutable. Largement respecté au sein et en-dehors des Forces armées. Fondamentalement apolitique, il considère les Forces armées brésiennes comme les gardiennes de la démocratie. A participé à deux entreprises destinées à écarter une menace de dictature: 1) il a été l'un des signataires du manifeste de 1954 contre Getúlio Vargas; 2) il a été la principale personnalité militaire de la Révolution qui a déposé Goulart.

ARMA, qui est ami de Castello Branco depuis 1944, a ajouté ceci au rapport biographique récemment complété: "Castelo Branco est l'un des hommes les plus intelligents que j'ai connus, et d'une intégrité de caractère comme on en voit rarement. Il est un homme authentiquement religieux, un catholique pratiquant fervent; il va à la messe très tôt le matin chaque dimanche et parfois en semaine. Il est d'un esprit mordant, ce qui lui a déjà valu de se faire quelques ennemis. C'est un intellectuel brillant, et il ne tolère pas la médiocrité... Doué d'un sens de la dignité qui l'empêche de se livrer aux familiarités. Il est quelque peu formel et réservé envers ceux qu'il ne connaît pas bien, et il ne se lie pas facilement d'amitié. Quand on le provoque, il est capable de répliquer par des paroles féroces à son interlocuteur qui ne les oubliera pas de si tôt... Il n'est pas sensible aux flatteries et il considère avec réserve ceux qui cherchent à se montrer sous un jour sympathique. La mention du nom de sa femme peut le conduire au bord des larmes. Le général Castelo Branco s'est toujours montré un libéral progressiste et il estime nécessaire de renforcer le rôle de l'Etat dans la planification économique. Mais il considère l'entreprise privée comme essentielle au développement du Brésil. C'est un patriote qui met les intérêts du Brésil au-dessus de tout, mais il n'est aucunement un nationaliste à oeillères ni un xénophobe."

(Signé:) Gordon

(Traduction DIAL - En cas de reproduction, nous vous serions obligés d'indiquer la source DIAL)

Abonnement annuel: France 150 F - Etranger 175 F
(avion: tarif spécial)

Directeur de la publication: Charles ANTOINE

Imprimerie: DIAL, 170 bd du Montparnasse, 75014 Paris

Commission paritaire de presse: n° 56249